

# LA VOZ DE PEÑAFIEL

RESPONDENCIA LITERARIA

El Director  
Angel Barroso

ÓRGANO OFICIAL DE LA ASOCIACIÓN REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa

el Redactor Administrador

D. Enrique de la Villa

AÑO VIII. NÚM. 358

Peñafiel, 20 de Junio de 1913

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

## Droguería y Perfumería de la VILLA

PLAZA MAYOR, 9.—PEÑAFIEL

Aceite de Linaza, Colores, Charoles,  
Pinceles, Pinturas preparadas al Óleo,  
Pinturas Esmalte, Purpurinas,  
Barnices ingleses de todas clases, Anilinas  
y demás productos para la Tintorería.

Especialidad en productos  
para la Agricultura, Azufre, Sulfato de cobre,  
Caparrosa, Semillas seleccionadas  
de Alfalfa, Remolacha forrajera y toda clase  
de Hortalizas.

PERFUMERIA  
Esencias, Jabones y Polvos para tocador,  
Agua de Colonia,  
Rum Quina, Cosméticos,  
Dentífricos, etc.

### ¿A dónde nos llevan!

El horizonte político se presenta cada día más oscuro; la tempestad que nos amenaza, se cierne sobre nuestras cabezas, y los nublados que nos rodean en las crisis no hacen despejar la atmósfera, sino al contrario, cada solución de ellas, nos que-  
da más metidos en el charco.

Decíamos no ha mucho, cuando juzgábamos la causa una carta del Jefe de los Conservadores, que al día siguiente nos llevaban estos Gobiernos liberales, a España: «Esta Nación es una merienda de los señores», y no creíamos que los hechos nos darían pronto la razón.

Causa asco, náuseas, el leer la prensa liberal, nos da vergüenza el presenciar las sesiones de Cortes, se ha perdido la dignidad, y como aquellos señores que se pasan la mano por la cara, todo lo que pueden ser, son hombres degradados que no piensan más que en satisfacer el estómago, y con el egoísmo de yo y siempre yo, les tiene sin cuidado su familia, su país, su Nación; su lema es, que se hunda todo, pero que coma yo.

Y eso es lo que hacen esos Gobiernos, que nos llevan a la banca rota con su continuo derrochar de nuestra hacienda, sin que prevean lo que viene después. Pero lo más escandaloso de todo ha sido, que mientras nuestro valiente ejército derramaba generoso su sangre, mientras jefes y soldados daban su vida, morían gloriosamente por la defensa de nuestra bandera allá, en Tetuán, Alcázar y Arcila; esos políticos desaprensivos no pensaban más que en buscar los medios de sostenerse en el poder los unos, los del famoso Conde; y sus correligionarios los Monteristas, Prietistas, etc. ver como le echan para subir ellos. Y unos y otros se alían con los que enemigos ayer del orden, de la Monarquía y hoy también por exigencias del estómago hacen cambios radicales en sus ideas, y el Melquiades, y el hasta ayer tan prestigioso Azcárate, y demás de la cuerda, les veremos pronto Ministros, Directores, Subsecretarios, etc. Y después... después mirémonos en el espejo de Portugal.

Esta pandilla de «traga nóminas», escudados con la bandera del anticlericalismo, hacen en materia de reliquia, cuanto les acomoda para sus fines; demasiado saben que en España no hay problema clerical porque no puede existir, el fin es el pretexto para combatir al Sr. Maura y dar gusto á los elementos masónicos que tanto les ayudan y son los que desde Francia nos dirigen y gobiernan.

Y á Maura no le quieren aunque saben que es más liberal que ellos, porque Maura es hombre recto de estricta conciencia política, que no con-

siente las concupiscencias del mando, que no tolerará que gran parte del presupuesto del Estado se filtre... y sobre todo que sentará las costuras al que se salga del camino legal.

Si Maura transigiera, si Maura se ablandara, si les dejara mangonear el presupuesto, si al menos les conservara el disfrute de la nómina; se acabó el clericalismo y el socialismo; y todos esos señores que fruncen el ceño y amenazan con comerse los obispos fritos; se comerían, seguirían comiendo tranquilamente los dineros que tanto cuesta reunir al pobre agricultor.

### Modificación importante en el empleo de los abonos en España

Un ingeniero agrónomo que ha recorrido la mayor parte de España, exponía hace unos días la extrañeza que le ha causado ver el método irracional que sigue la mayoría de los labradores en el empleo de los abonos, método que apellidaba con mucha propiedad *unilateral*.

Los agricultores no utilizan más que una clase de abono en casi toda España: el superfosfato de cal ó las escorias Thomas; en algunas provincias este fertilizante único es el nitrato de sosa ó el sulfato de amoníaco. Solo el empleo racional de los abonos fosfatados, nitrogenados y potásicos combinados, resplandece en la región levantina, donde la agricultura ha alcanzado su apogeo y en las fincas del resto de España que tienen á su cabeza agricultores ilustrados y de iniciativa.

El labrador que no esparce las tres clases de abono, menos para casi todas las leguminosas, en que bastan los fosfatados y potásicos, va directamente al agotamiento de sus tierras en plazo más ó menos lejano; á esto es debido el que los cultivadores asturianos y navarros no obtengan con el superfosfato las elevadas cosechas que antes llenaban sus graneros. Los que han entrado de lleno en las vías del progreso agrícola utilizando también el cloruro ó sulfato de potasa y el nitrato de sosa ó sulfato de amoníaco, han visto en muchos casos doblar sus cosechas.

Salga el agricultor de su rutina, y utilice fórmulas completas si quiere obtener cosechas máximas, evitando el empobrecimiento del suelo.

He aquí algunas de ellas por 100 kilogramos de mezcla:

PRADOS Y LEGUMINOSAS FORRAJERAS  
75 por 100 de superfosfato de cal 18|20 ó escorias Thomas.  
25 por 100 de cloruro ó sulfato de potasa.

### CEREALES

60 por 100 de superfosfato de cal 18|20.  
15 por 100 de cloruro potásico.  
25 por 100 de sulfato amónico ó de nitrato de sosa (empleado á parte).

### VIÑA Y ARBOLES FRUTALES

50 por 100 de superfosfato de cal 18|20.  
20 por 100 de sulfato ó cloruro de potasa.  
30 por 100 de sulfato de amoníaco ó nitrato de sosa (esparcido á parte). Estas fórmulas tan sencillas merecen ser ensayadas el próximo otoño.

### COLMENAR en litigio

Deseando que los lectores de LA VOZ DE PEÑAFIEL, tengan conocimiento de una noticia que suponemos ha de causar sensación en dicha Villa y de la que la casualidad nos ha hecho enterarnos, la transmitimos aunque con toda clase de reservas.

Veníamos hace días del convento del Moral, donde tenemos una hija y al llegar á la estación de Dueñas, subieron á nuestro vagón, un Mozo casi Calvo y un hombre Cano que pronto entablaron animada conversación, la que no llamó nuestra atención aunque charlaban por *Diez*, hasta que repetidas veces, pronunciaron apellidos conocidísimos en la Villa de Peñafiel.

Prestamos atención y pudimos enterarnos que pronto se entablará un pleito con motivo de un Colmenar de gran valor, situado en el Campo ó término de Curiel, cerca de una Fuente, perfectamente visible desde la Torre de su castillo y que recientemente ha sido trasladado por su dueño que es un Platero á un sitio que un Sobrino suyo cree que le pertenece.

El Sobrino, aleccionado por un Escribano, que ve en este asunto un negocio Redondo, prepara al tío una Celada para cuando sea la prueba, esperando que de ella ha de salir este como Palomo de garras de gavilán.

El Bueno del tío que es esposo de Juana Calderon, jugando al Villar hace poco tiempo, debió sospechar que había Gale encerrado, pues sorprendió ciertas palabras que su Sobrino dirigió á otro y Rojo de colera salió del casino y encontrándose al poco tiempo con ellos en el Puente; hubiera ocurrido algo desagradable á no haberlo evitado un Valiente Molinero que entre ellos se interpuso, pues la Victoria hubiera estado dudosa.

Esta es la noticia que creemos ha de interesar á los lectores de LA VOZ ya que ha dado motivo al traslado de un Colmenar.

Pedro Sains López.



## Información Mercantil

Continúa con firmeza el precio del trigo por que las existencias se agotan, y nos tememos no tengan existencias suficientes para terminar la campaña.

Las noticias de la cosecha son muy desiguales, Segovia que hará un cosechón, contrasta con Palencia donde en general es más que mediana y así sucede en todas las demás provincias. En general, no puede calificarse más que de menos mala.

Los nublados de estos días han favorecido bastante, puesto que han refrescado el ambiente y bajado las altas temperaturas (32 grados á la sombra), que perjudicaban mucho las mieses, especialmente la cebada.

Los precios en grandes partidas, se pagan á 54 y 54 y 1/2, en general á 53 y 1/2 en Valladolid, Nava, Medina y Arévalo, en los demás mercados á 52 y 1/2 y 53.

Centeno, no hay nada.  
Cebada, sigue de 38 á 40, lo poco que se presenta y la avena á 27 y 28.

### Nuestro Mercado

También está flojo, en cuanto á las entradas, se ha vendido directamente á Tudela una importante partida de trigo á 53 reales, en el mercado de 52 y 1/2 á 53.

Centeno, sin precio, cebada 39, avena 27.

### VINOS

Se va conociendo el mal estado del viñedo y esto hace que el precio se sostenga, en la Ribera ha subido dos reales. Los obreros del campo no quieren el vino de la Mancha ó de donde lo arreglen.

Aquí empezó aunque con lentitud la venta al mayor á 16 y 1/2 reales cántaro.

ACADEMIA PREPARATORIA PARA CARRERAS ESPECIALES

DIRIGIDA POR

**DON JESÚS SANZ-PEÑAFIEL**

Preparación completa para el ingreso en la Escuela de Ayudantes de Obras Públicas. (Escuela de Caminos) y para las oposiciones é ingreso en la de Sobrestantes de Obras Públicas.

Las clases han empezado en 1.º de Enero.

Detalles, informes y programas; al Director

## Noticias

Con el fin de pasar el verano en esta villa, han llegado el Sr. D. Alejandro Jiménez y familia.

También se halla en Quinta Teresa el exdiputado á Cortes D. Leovigildo F. de Velasco.

Ha sido nombrado Maestro de Mélida D. Modesto Carrascal que lo fué de Olmos de Peñafiel, persona muy conocida en esta tierra.

En León ha terminado los estudios de la carrera de veterinaria el Sr. D. Andrés Díez Astrain, á quien damos la enhorabuena y deseamos muchos éxitos en ella.

Léase el anuncio del Producto Santos en la cuarta plana.

Se ha remitido á la Junta central de Derechos pasivos del Magisterio, el expediente de jubilación incoado por el maestro de la escuela nacional de primera enseñanza de Peñafiel, don Cándido Muñoz Vega.

Para Canalejas ha sido nombrada maestra de niñas; D.ª Petra Ortiz Pérez.

Segunda Martín; viuda, sin familia, se ofrece para criada ó ama de gobierno. Informará en esta villa.

La revista agrícola, *En el campo*, de Barcelona se ha fusionado á *El Cultivador Moderno*, notable ilustración agrícola, que dirige D. Raul M. Mir., habiendo entrado á formar parte de la última el personal técnico que redactaba aquella.

No han de olvidar los que padecen de arenillas, gota, reuma, ciática, cólicos nefríticos, neuralgias etcétera, ó sean todos los artríticos que su dolencia al exceso de ácido úrico y que con la PIPERACINA efervescente del Dr. Gran, conseguirán su curación completa.

### CONGRESO CATEQUÍSTICO

Es asombroso el número de personas que han de concurrir á este grandioso acontecimiento, pasan de 22.000 los inscritos como Congresistas.

Asistirán 20 prelados y el Nuncio de Su Santidad y otras altas personalidades de la iglesia.

De esta región serán muy pocos los sacerdotes que queden sin asistir; seguramente solo los que quedan encargados de las parroquias.

Hay mucho entusiasmo y es de esperar grandes resultados de tan importante acto.

Terminado el plazo para la firma de los opositores á los curatos de la diócesis de Palencia limitada á los Párrocos y Patrimonistas, en breve plazo se formarán los temas que serán llevados al Ministerio de Gracia y Justicia para las Parroquias.

El arroz tiene un origen milenario. Según la historia china, el emperador Shinhung, sucesor de Fuhis, hace cuatro mil setecientos treinta y cuatro años, es decir, dos mil ochocientos veintidos antes de la Era cristiana, inició en China el cultivo del arroz, recogiendo simientes espontáneas. De entonces acá, son tantas las variedades cultivadas, que se creen pasan de 2.000.

La *Hoja Agrícola* semanal de *La Publicidad*, de Barcelona, que dirige nuestro ilustrado colaborador y corresponsal en Esparraguera, D. Pedro J. Llorca, aconseja contra la oruga de los frutales y la mayoría de los hiponomentas, la fórmula siguiente:

Cloruro de bario..... 1.200 kilogramos,  
Melaza..... 2  
Agua..... 100 litros.

Se deslíe la melaza en cinco litros de agua y el cloruro en otros cinco aparte, mezclándose ambas soluciones y completándolas con los 90 litros de agua restantes.

El propietario del Restaurant de Roma de Valladolid, ha hecho grandes reformas en los locales de aquel establecimiento, colocándolo á la altura de los mejores montados en aquella capital.

A la inauguración del gran comedor, que se verificó, hemos sido galantemente invitados.

Agradecemos mucho la atención que el Sr. Rodríguez ha tenido con nosotros y le deseamos muchas prosperidades en su industria.

Mr. Rinzio da la siguiente fórmula contra el mildew y que es la conocida por oleato de cobre, de alguna mayor ventaja que el caldo bordelés.

Para 50 litros de agua:

Sulfato de cobre..... 200 gramos.  
Cal grasa..... 250  
Jabón..... 250

Disuélvese el sulfato en el agua añadiendo la cal y se funde el jabón en unos dos litros de agua bien calentada. Este se incorpora poco á poco en la anterior mezcla, agitando el todo.

En Cariñena (Zaragoza) se ha celebrado una asamblea de Asociaciones de viticultores de los pueblos de la comarca.

El ingeniero agrónomo D. Manuel Gayán, comisionado por el Ministro de Fomento, dió una conferencia, explicando el aparato llamado «Niágara eléctrico», establecido en cierta comarca agrícola de Francia para evitar los pedriscos.

Se tomó el acuerdo de solicitar del Ministro de Fomento que disponga la marcha á Francia de dos ingenieros agrónomos, que estudien ese procedimiento llamado Niágara eléctrico y forma de implantarlo aquí.

Fue nombrada una Comisión de viticultores encargados de organizar la próxima asamblea.

### EL SORTEO DE NAVIDAD

Ya se ha publicado el prospecto del sorteo de la lotería de Navidad, que ha de celebrarse el 22 de Diciembre próximo.

Constará de 52.000 billetes, divididos en décimos de cien pesetas. Habrá 8.400 premios. El primero de seis millones de pesetas, el segundo de tres millones, el tercero de dos y el cuarto de un millón de pesetas.

### EL GIRO POSTAL

Por real orden del ministerio de la Gobernación que ha publicado la *Gaceta*, se ha dispuesto que á partir de 1.º de Julio próximo se admitan y paguen giros postales por valor desde una hasta 500 pesetas, por las oficinas autorizadas para este servicio.

Nuestro particular amigo el ilustrado joven don Luis Burguero Velasco, ha regresado de Santiago de Compostela, después de haberse licenciado en Farmacia cuya carrera hizo con gran aprovechamiento.

Nuestra cordial y afectuosa enhorabuena al simpático amigo Luis, extensiva á sus padres; y le deseamos muchos éxitos en su nueva profesión.

### NEGOCIO DE LANAS

Aconsejamos á los ganaderos no hicieran precios hasta fin del corriente y los que le hayan hecho no se arrepentirán.

También digimos que se vendería la lana dos pesetas en arroba más caro que el año pasado y sabemos de muchas partidas que se han pagado á 70 reales.

Es buen precio pero creemos que el que tenga buena clase puede aspirar hasta 74.

En la provincia de Salamanca se cotiza hoy á setenta y cinco.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

## PEDRO DE LA VILLA.—Farmacéutico.—Peñafiel

**AZUFRE.—FLOR SUBLIMADO PURO** para combatir el *Oidium* de la Vid.

**FUELLES AZUFRADORES** para repartir el *Azufre*, con igualdad y economía.

**CALDO AZUCARADO MICHEL PERRET.**

*caldo cupro cálcico á base de Melaza.*

Lo mejor para combatir el *Mildium* y otras enfermedades, en la Vid, Patatas, Pimientos, Tomates, etc.

Se venden en buenas condiciones, de precio y calidad en la

**Droguería de la Villa.—Plaza Mayor, 9.—Peñafiel**

# Sección de Anuncios

Almacenes de Ferretería, Hierros, Carbones, Camas y Muebles

## VICTORINO ESTEBAN

¿Queréis saber donde hay más surtido y mejores condiciones para comprar estos artículos?

Pues visitad dichos Almacenes y allí encontrareis de todo lo concerniente al ramo, y especialmente gran variación de Cocinas Económicas para uso de carbón y leña de los más acreditados fabricantes, al mismo tiempo os facilita la verdadera instalación de las mismas, por medio del modelo especial de su propiedad.

Para los que no pueden comprar Cocinas, tengo los acreditados Fuelles Castillo de Peñafiel con mi nombre, para mayor garantía de su resultado. Venta por mayor y menor del acreditado Carburo de Calcio marca Faro de Sagastó.

VICTORINO ESTEBAN

Portales Plaza Mayor (Frente a la Iglesia).--PEÑAFIEL

## Vides Americanas de Adolfo Herrarte

PROPIETARIO Y VITICULTOR EN HARO (Rioja)

Plantaciones y Viveros de Cepas Americanas en Haro, San Felices, Salinillas (Alava), y en Medina del Campo (Valladolid). Para informes y cuantos detalles se deseen dirigirse, a

D. Adolfo Herrarte.-- HARO (Rioja)

## LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates a la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

Para vestir con elegancia y economía

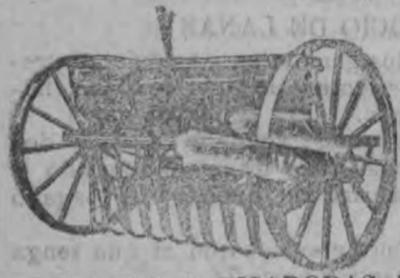
## GREGORIO HERNÁNDEZ

Boulevard, 29 y Constitución, 7. -Valladolid

GRAN MEDALLA DE ORO: EXPOSICIÓN 1906

## Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía

BILBAO-VALLADOLID



Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Presas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRENSAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catálogos y presupuestos á quien los soliciten

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.

¡Calvos desahuciados!

¡Setecientos curados en un año!

## EL PRODUCTO SANTOS

Patente por veinte años número 47.873

Hace nacer, fortalece, desinfecta y nutre el pelo de la cabeza, barba, bigote, cejas y pestañas, evitando su caída en todas las edades

ES EL MEJOR RECONSTITUYENTE QUE SE CONOCE

Este preparado es superior á cuantos existen en el mundo, probado va en infinidad de casos de calvicie prematura, hipersecreción sebácea (saborrea, pelo granito), hiperplasia de las glándulas epiteliales (caspa), microrritos, específica (uña pelada) total y onsurante, debilidad del bulbo (sífilis), anemia, anemia consecutiva á fiebres prolongadas, tifus, tifoideas, dermatitis, granos, erupciones, eczemas, herpes (rupias é impétigos) y todas cuantas enfermedades afectan al cuero cabelludo.

El Producto Santos, es el único que en renida lucha con todos sus similares del mundo, ha obtenido gran Premio y medalla de oro en las Exposiciones Internacionales de Londres y Milán 1912 y en la de París, 1913.

Estos triunfos que tanto honran á la química española, constituyen la más gloriosa ejecutoria de su valor científico.

El Producto Santos, es el que más se vende en España, á pesar de llevar en explotación solo un año.

## Establecimiento Vitícola Viveros y Plantaciones de Vides Americanas

Injertos.—Barbados.—Estacas injertables y Estaquillas para Vivero de todas clases.

Ventas al por mayor y menor en buenas condiciones. Se garantiza la autenticidad de las plantas.

Precios y condiciones por correspondencia, dirigirse á

**DON CARLOS ALVAREZ DE TOLEDO**

Villafranca del Bierzo (LEÓN)

## ANUNCIO

Se hacen toda clase de trabajos en Cemento armado, Piedra artificial, Mármol comprimido, Mostradores, Fregaderos, Pilas, Lavabos, Peldaños de escalera, Bóvedas para las mismas, Balastradas, Balcones y toda clase de trabajos de Cementerio y Construcción de obras.

Para precios y condiciones dirigirse á

**FELIPE MARTÍN**

Plaza del Coso, núm. 30.--PEÑAFIEL

## Bazar Médico-Quirúrgico y Óptico

DE

**CALIXTO SERRANO**, Sucesor del Dr. Bercero

8, Libertad, VALLADOLID Libertad, 8

LA CASA MAS ANTIGUA DE CASTILLA LA VIEJA FUNDADA EN EL AÑO 1855

PROVEEDOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA,

HOSPITALES, CASA SOCORRO, ETC.

Única con gabinete ortopédico para la consulta gratuita y colocación de aparatos, bajo Dirección facultativa.

De once y media á una y de siete y media á nueve noche.

Libertad, 8.—CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero.—Valladolid

PRECIOS ECONÓMICOS

GRAN SURTIDO EN BRAGUEROS SEÉLEY'S

## LA PERLA DEL CASTELLAR

Aguas, sales y comprimidos purgantes

SON LOS MÁS CÓMODOS

EFICACES Y ECONÓMICOS

DE TODOS LOS CONOCIDOS

ANALIZADO POR EL DR. S. RAMÓN Y CAJAL

Oficinas: Silva, 34. MADRID

De venta en FARMACIAS Y DROGUERIAS

En Peñafiel, FARMACIA DE PEDRO DE LA VILLA

## Gran taller de Guarnicionero de JULIAN DIEZ VILLAMAR

CALLE DEL PUENTE

El nuevo dueño del antiguo taller de SIMON SANZ, pone en conocimiento del público, que ha introducido importantes mejoras, teniendo gran surtido de Guarniciones para tiro, Toldos pintados y embreados, Colillas de labranza, Sillas, Albardines, Albardas, Cabezas de lujo y sencillas.

Precios sin competencia y muy económicos.

No confundirse: CALLE DEL PUENTE.—JULIAN DIEZ VILLAMAR

Sr. D. Alejandro Santos.

Muy señor mío:

Encontrándome calvo toda la parte alta de la cabeza, debido á la edad y sufrimientos morales, quedé mi cabellera que parecía una luna, y teniendo noticia por algunos amigos de los buenos resultados de su específico **El Producto Santos**, empecé á usarlo en Marzo último; hoy tengo la cabeza cubierta de pelo, lo mismo que cuando era joven, y como leo en la Prensa testimonios de personas curadas con su preparado en bien á la humanidad, si no le es molesto puede darle á éste el curso que tenga por conveniente; queda de usted siempre agradecido.

Su s. s. q. s. m. b.

Pedro Lázaro, de Valliendas, provincia de Segovia, hijo político

de D. Doroteo Martín, Veterinario que fué de esta localidad.

s/c Calle de la Corredera Alta, números 10 y 14.—Tratante en caza y carnicería. Madrid, 15 Noviembre 1911.

Depósito y despacho Central, casa de su autor y clínica

**San Bernardo, 36.--MADRID**

Depósito en PEÑAFIEL

Farmacia de D. PEDRO DE LA VILLA